

KTM 640 Adventure 2002

Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch
1 Scheinwerfer	1 headlight	1 fero	1 phare
2 Standlicht	2 parking light	2 luce di posizione	2 feu de position
3 Blinker li vo	3 blinker left front	3 lampegg. ant. sn.	3 clignoteur av. gauche
4 Blinker re vo	4 blinker right front	4 lampegg. ant. dx.	4 clignoteur av. droit
5 zum Sensorkabel	5 to the sensor cable	5 sensor cavo	5 palpeur cable
6 zum Tachosensor	6 to speedometer sensor	6 generatore d impulso	6 ind.de point mort
7 Tachometer	7 tachometer	7 tachimetro	7 comp.vitesse
10 Zündschloß	10 ignition switch	10 int. accensione	10 contact.d'allum.
11 Sicherung 10A	11 fuse 10A	11 fusibile 10A	11 fusible 10A
12 zum Kombischalter	12 to combinat. switch	12 multicomando	12 vers commutateur
13 Masseanschluß	13 ground connection	13 collegam. a massa	13 masse
14 Blinkgeber	14 blink signal system	14 trasmett. di lampeg.	14 centrale clignot.
15 Horn	15 horn	15 clacson	15 klaxon
16 Bremslichtsch. vo	16 stoplight switch f.	16 int.lucre arresto ant.	16 cont.av de stop
17 Leerlaufschalter (N)	17 idle switch (N)	17 interr.lucre folle (N)	17 contact.pt.mort (N)
18 Temperaturfühler	18 temperature switch	18 int. temperatura	18 contact. de temperature
19 Bremslichtsch. hi	19 stoplight switch r.	19 int.lucre arresto post	19 contact.arr.de stop
20 Zündkerze	20 spark plug	20 candela	20 bougie
21 Zündspule	21 ignition coil	21 bobina d'accens.	21 bobine d'allumage
22 Generator	22 generator	22 dinamo	22 generateur
23 Regelgleichrichter	23 regulator-rectifier	23 regolatore di tens	23 regulat.redresseur
24 Blinker li hi	24 blinker left rear	24 lampegg. post. sn.	24 clign.arr.gauche
25 Blinker re hi	25 blinker right rear	25 lampegg. post. dx.	25 clign.arr.droit
26 Brems-Schlußlicht	26 rear-stoplight	26 fanal.post.di freno	26 feu arr.et de stop
27 CDI-Einheit	27 CDI-unit	27 CDI-seatola	27 boitier CDI
28 2-pol.Stecker	28 multip.cont.plug (2)	28 connettore a 2 poli	28 connect.multiple (2)
29 4-pol.Stecker	29 multip.cont.plug (4)	29 connettore a 4 poli	29 connect.multiple (4)
30 6-pol.Stecker	30 multip.cont.plug (6)	30 connettore a 6 poli	30 connect.multiple (6)
31 9-pol.Stecker	31 multip.cont.plug (9)	31 connettore a 9 poli	31 connect.multiple (9)
32 Hauptsicherung 20A	32 mainfuse 20A	32 fusibile principale 20A	32 fusible principal 20A
33 Starttast.Notaussch.	33 run-off/start switch	33 disinseritor/partire	33 baut.de demar/arr.d'urg
34 Batterie 12V 8Ah	34 battery 12V 8Ah	34 batteria 12V 8Ah	34 batterie 12V 8Ah
35 EPC	35 EPC	35 EPC	35 EPC
36 Lüftermotor	36 fan motor	36 ventilatore	36 ventilateur
37 Startrelaise	37 starter relay	37 rele d'avviamento	37 relaise de demarreur
38 Startermotor	38 starter engine	38 mot.d'avviamento elettr.	38 demarreur electrique
39 Roadbookversorgung	39 roadbook-energie	39 roadbook-energia	39 roadbook-energie
40 Kupplungsschalter	40 clutch switch	40 interruttore frizione	40 contact. de embrayage
41 ThermoSchalter	41 temperature switch	41 int. temperatura	41 contact. de temperature
42 Starterhilfsrelaise	42 starter auxil. relay	42 rele avviam. ausiliario	42 relaise auxi demarrage
43 Vergaserschalter	43 carburetor switch	43 interruttore carburatore	43 contact. de carburateur
44 Magnetventil	44 magnetic valve	44 valvola elettromagnetica	44 electrovanne
45 Kondensator	45 capacitor	45 condensatore	45 condensateur
46 Impulsgeber	46 pulser coil	46 trasmettitore d'impulsi	46 capteur
47 20-pol.Stecker	47 multip.cont.plug (20)	47 connettore a 20 poli	47 connect.multiple (20)
48 Diode	48 diode	48 diodo	48 diode
49 Kontaktstift 3.Gang	49 gear switch 3rd gear	49 3.secondo marcia	49 cont.d.boite d.vites.(3)
50 Kontaktstift 2.Gang	50 gear switch 2th gear	50 2.secondo marcia	50 cont.d.bolte.d.vites.(2)
51 Seitenständerstecker	51 side stand connector	51 cavalletto laterale conn	51 bequille laterale connec
52 Drehzahlmesser	52 tachometer	52 contagiri	52 compte-tours
53 Benzinstandgeber	53 reserve fuel sensor	53 carbur.de vreserve sensor	53 palpeur d.livello d.carb
54 Abblendlicht	54 low beam	54 anabbaglianti	54 feu de croisement
55 3-pol.Stecker	55 multip.cont.plug (3)	55 connettore a 3 poli	55 connect.multiple (3)
56 Kennzeichenbeleuchtung	56 licence pl.lighting	56 illuminat.de.targa.	56 ecl.plaque d.immat

Spanisch	Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch	Spanisch
1 fero	20 bujia	39 conector paralelo			
2 luz de posicion	21 bobina de encendido	40 interruptor de embrague			
3 interm. izquierdo delantera	22 generador	41 interruptor temperatura			
4 intermitente derecho delantera	23 regulador de tension	42 rele del arranque			
5 sensor cable	24 intermitente izquierdo trasero	43 interruptor de carburador			
6 tacometro generator	25 intermitente derecho trasero	44 valvola magnetica			
7 luz tacometro	26 luz de freno trasero	45 condensador			
	27 unidad cdi	46 generado de impulsos			
	28 conecdor multiple (2)	47 conector multiple (20)			
10 llave de contacto	29 conector multiple (4)	48 diodo			
11 fusible 10A	30 conector multiple (6)	49 interruptor de cambio (3)			
12 interruptor combinado	31 conector multiple (9)	50 interruptor de cambio (2)			
13 conector a masa	32 fusible principal 20A	51 caballete lateral conector			
14 conjunto del intermitente	33 boton de arranque par.de urg.	52 cuentarevoluciones			
15 claxon	34 bateria 12V 8 Ah	53 combustible sensor			
16 interruptor	35 EPC	54 luces de crule			
17 interruptor punto muerto	36 ventilador electrica	55 conector multiple (3)			
18 interruptor temperatura	37 rele de arranque	56 luz placa de matricula			
19 interruptor luz de frendo tras	38 motor de arranque				

Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch	Spanisch
bl blau	bl blue	bl blu	bl bleu	bl azul
br braun	br brown	br marrone	br brun	br marron
ge gelb	ge yellow	ge giallo	ge jaune	ge amarillo
gr grau	gr grey	gr grigio	gr gris	gr gris
g grün	g green	g verde	g vert	g verde
o orange	o orange	o arancione	o orange	o naranja
r rot	r red	r rosso	r rouge	r rojo
ra rosa	ra pink	ra rosa	ra rose	ra rosado
s schwarz	s black	s nero	s noir	s negro
v violett	v violet	v violetto	v violet	v violeta
w weiß	w white	w bianco	w blanc	w blanco

